

“(6) where the number of the declaration of registration was not supplied under paragraph 2, copy of the letters patent, of the certificate of incorporation or of the shareholders’ agreement in the case of a legal person and a copy of the deed of partnership in the case of a partnership;”.

**5.** Section 15 is amended:

(1) by inserting, in the part preceding paragraph 1 and after the word “work”, the words “or a module thereof”;

(2) by inserting, in paragraph 1 and after the word “completed”, the words “a course or”.

**6.** Section 19 is amended:

(1) by inserting, in the part preceding paragraph 1 and after the word “sites”, the words “or a module thereof”;

(2) by inserting, in paragraph 1 and after the word “completed”, the words “a course or”.

**7.** Section 23 is amended:

(1) by inserting, in the part preceding paragraph 1 and after the word “management”, the words “or a module thereof”;

(2) by inserting, in paragraph 1 and after the word “completed”, the words “a course or”.

**8.** Section 41 is amended:

(1) by inserting the following in the Table after the mention “Additional amendment during the term of the licence”:

“Examination or other method of evaluation under section 58.1 of the Act	Irrelevant	\$75 per person admitted to the examination or a method of evaluation”.
--	------------	---

(2) by adding the following paragraph at the end:

“The charges for the issue of a first licence shall be reduced by an amount of \$75 per guarantor holding a recognition or an attestation issued under section 58.1 of the Act, up to a maximum reduction of \$150.”.

**9.** This Regulation comes into force on 15 January 1997.

Gouvernement du Québec

**O.C. 8-97, 7 January 1997**

An Act respecting piping installations  
(R.S.Q., c. I-12.1)

**Plumbing Code  
— Amendment**

Regulation to amend the Plumbing Code

WHEREAS section 20.2 of the Act respecting piping installations (R.S.Q., c. I-12.1), amended by section 17 of Chapter 74 of the Statutes of 1996, enables the Government to provide for the cases where the contractor must have in his possession the plans and specifications as well as the information they must contain;

WHEREAS under paragraph *i* of section 24 of that Act, the Government may, by regulation, adopt every measure necessary for the carrying out of that Act;

WHEREAS the Plumbing Code (R.R.Q., 1981, c. I-12.1, r.1) was made by the Government;

WHEREAS it is expedient to amend that Code to follow up on the amendments made to the Act respecting piping installations by Chapter 74 of the Statutes of 1996;

WHEREAS under section 55 of Chapter 74 of the Statutes of 1996, the first regulation made after 23 December 1996, for the application of the Act respecting piping installations, as amended by that Chapter, is not subject to the requirements as to publication and the date of coming into force set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Plumbing Code, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Plumbing Code

An Act respecting piping installations (R.S.Q., c. I-12.1, ss. 13, 20.2 and 24; 1996, c. 74, ss. 17 and 55)

**1.** The Plumbing Code (R.R.Q., 1981, c. I-12.1, r.1), amended by the Regulations made by Orders in Council 1638-83 dated 9 August 1983, 1798-84 dated 8 August 1984, 563-87 dated 8 April 1987, 1516-89 dated 13 September 1989, 56-90 dated 17 January 1990, 931-90 dated 27 June 1990, 1033-91 dated 17 July 1991, 241-92 dated 19 February 1992, 944-95 dated 5 July 1995 and 993-95 dated 19 July 1995, is further amended by striking out paragraph 90 of section 1.1.1.

**2.** The following is substituted for paragraph 1 of section 1.3.1:

“(1) Where the total hydraulic load to be installed exceeds 180 drainage fixture units, the contractor must have in his possession a copy of the plans and specifications before the beginning of the work to install a new plumbing system or work to alter or repair an existing plumbing system.”

**3.** The following is substituted for section 1.4.2:

“**1.4.2** The fees prescribed in section 1.4.1 must accompany the declaration of work required under section 20.1 of the Act.”

**4.** This Regulation comes into force on 15 January 1997.

1156

Gouvernement du Québec

### O.C. 9-97, 7 January 1997

An Act respecting electrical installations (R.S.Q., c. I-13.01)

#### Electrical installations — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting electrical installations

WHEREAS under section 43 of the Act respecting electrical installations (R.S.Q., c. I-13.01), the Government may determine by regulation those matters which must be determined by regulation, among others, under sections 4 and 8 of that Act, replaced by sections 20 and 21 of Chapter 74 of the Statutes of 1996, and make all other regulations necessary for the carrying out of that Act;

WHEREAS the Regulation respecting electrical installations (R.R.Q., 1981, c. I-13.01, r.3) was made by the Government;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation in order to follow up on the amendments made to the Act respecting electrical installations by Chapter 74 of the Statutes of 1996;

WHEREAS under section 55 of that Chapter, the first regulation made after 23 December 1996, for the application of the Act respecting electrical installations, as amended by that Chapter, is not subject to the requirements as to publication and the date of coming into force set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1);

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting electrical installations, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

## Regulation to amend the Regulation respecting electrical installations

An Act respecting electrical installations (R.S.Q., c. I-13.01, ss. 8 and 43; 1996, c. 74, ss. 20, 21 and 55)

**1.** The Regulation respecting electrical installations (R.R.Q., 1981, c. I-13.01, r.3), amended by the Regulations made by Orders in Council 3267-81 dated 25 November 1981 (Suppl., p. 809), 3328-81 dated 2 December 1981 (Suppl., p. 1069), 1905-82 dated 18 August 1982, 200-84 dated 25 January 1984, 343-85 dated 21 February 1985, 1672-88 dated 2 November 1988, 929-90 dated 27 June 1990, 1032-91 dated 17 July 1991, 145-92 dated 5 February 1992, 242-92 dated 19 February 1992 and 1716-93 dated 1 December 1993, is further amended by substituting the words “of a licence” for the words “of a permit” and the words “of the licence” for the words “of the permit” in section 3.

**2.** The following heading and sections are substituted for the heading of Division IV and sections 12 and 13:

#### “DIVISION IV DECLARATION OF WORK

##### 12. Declaration of work required:

(1) The declaration of work provided for in section 4 of the Act is valid only for work undertaken in a specific place and must be made available to the inspector.